

**Mercredi 3 décembre 20H55**

CRÉATION ORIGINALE

### **INTERDITES D'ECOLE**

Partout dans le monde, plus d'une centaine de millions de petites filles sont écartées des bancs de l'école. Jeannette Bougrab, qui signe et réalise ce film, illustre la réussite par l'école, elle qui ne cesse de rappeler que l'éducation est le bien le plus précieux que l'on puisse offrir à une petite fille, à une société.



**Vendredi 5 décembre 20H55**

LES SÉANCES DU VENDREDI

### **EN SOLITAIRE**

Un souffle épique et intime parcourt le premier long métrage du chef opérateur Christophe Offenstein qui met en scène François Cluzet dans le rôle d'un skipper du Vendée Globe. La découverte d'un passager clandestin va troubler sa traversée, mais l'aventure se révélera plus belle que celle rêvée.



**Mardi 2 décembre 21H00**

LIGUE 1

### **MONACO/LENS**

16<sup>E</sup> JOURNÉE

Cette année sera peut-être l'édition la plus disputée de toutes les saisons de Ligue 1. Une chose est sûre, le spectacle sera à nouveau sur CANAL+. Chaque week-end, la chaîne met en place des moyens techniques innovants pour l'enrichir encore, et lui réserve un traitement éditorial de très grande qualité, marque de fabrique de la maison.



**Samedi 29 novembre 20H55**

CINÉMA

### **48 HEURES CHRONO**

Quand sa fille disparaît, un inspecteur obsédé par la traque d'un tueur en série est prêt à briser toutes les règles pour la retrouver... Dans ce thriller glacial, le réalisateur Morgan O'Neill mêle habilement suspense et drame humain, bien épaulé par John Cusack, l'inspecteur, et Jennifer Carpenter (DEXTER), sa coéquipière.



**Lundi 1 décembre 22H45**

MAGAZINE D'INVESTIGATION

### **SPECIAL INVESTIGATION**

ALBERT SPAGGIARI : MYTHE... OU MYTHO ?

Pour la première fois, une enquête dévoile la face cachée de l'itinéraire de Spaggiari. De la guerre d'Indochine aux amitiés fascistes, du "casse du siècle" à la cavale de Rio, plusieurs témoins inédits révèlent le vrai visage du braqueur. "L'Arsène Lupin des sous-sols" parlait beaucoup, mais il n'avait pas tout dit...



**Dimanche 30 novembre 15H10**

SÉRIE DOCUMENTAIRE

### **LES NOUVEAUX EXPLORATEURS**

MANUEL HERRERO AUTOUR DES GRANDS LACS

Jouer est une fonction vitale, comme le pense depuis toujours Manuel Herrero. C'est sans doute plus vrai encore dans la région des grands lacs, en Ouganda, au Rwanda et au Burundi, trois pays d'Afrique de l'Est qui tentent d'inventer un futur pour une génération née sur les cendres de la guerre.



**Lundi 1 décembre 23H40**

COURTS ET CRÉATIONS

### **L'ŒIL DE LINKS**

Seule émission collaborative réalisée par des contributeurs connectés et curieux, le magazine de la création sur le Web présente le "tape m'en cinq", des portraits avec électrodes, du hack à Hong Kong et du skate ultra speed.



**Samedi 29 novembre 11H35**

MUSIQUE

### L'ALBUM DE LA SEMAINE

THE ORWELLS

Tête chercheuse de nouveaux talents musicaux et scène musicale intimiste, L'ALBUM DE LA SEMAINE entame sa onzième saison avec une curiosité toujours aussi vive. Sans restriction de styles, stars en devenir et artistes accomplis s'y succèdent chaque semaine pour interpréter cinq live de leur nouvel opus. Vient ensuite l'interview exclusive menée par Stéphane Saunier tandis qu'un tour d'horizon de l'actualité musicale complète cet intermède.



**Jeudi 4 décembre 22H35**

SÉRIE

### LILYHAMMER (SAISON 2)

EPISODE 8 - TOMBER LE MASQUE

En une saison, Frank Tagliano, devenu Giovanni "Johnny" Henrikssen, s'est fait une place à Lillehammer. Avec Steven Van Zandt (guitariste de Bruce Springsteen, ex des SOPRANO), dans la peau du héros, mais aussi coauteur et coproducteur, LILYHAMMER s'est également assurée une jolie place dans la galaxie des séries.

## LES SOIREEES

SAMEDI 29	DIMANCHE 30	LUNDI 1	MARDI 2	MERCREDI 3	JEUDI 4	VENDREDI 5
<b>20H55</b> 48 HEURES CHRONO	<b>21H00</b> LIGUE 1	<b>20H55</b> ENGRENAGES (SAISON 5)	<b>21H00</b> LIGUE 1	<b>20H55</b> INTERDITES D'ÉCOLE	<b>20H55</b> RAY DONOVAN (SAISON 2)	<b>20H55</b> EN SOLITAIRE
<b>22H40</b> JOUR DE RUGBY	<b>22H55</b> CANAL FOOTBALL CLUB - LE DEBRIEF	<b>22H45</b> SPÉCIAL INVESTIGATIO N	<b>22H55</b> JOUR DE FOOT	<b>22H20</b> DOC SPORT	<b>22H35</b> LILYHAMMER (SAISON 2)	<b>22H35</b> COMME DES FRÈRES

Samedi 29 Novembre 2014 **11H35**

Musique

# L'ALBUM DE LA SEMAINE

## THE ORWELLS

Tête chercheuse de nouveaux talents musicaux et scène musicale intimiste, L'ALBUM DE LA SEMAINE entame sa onzième saison avec une curiosité toujours aussi vive. Sans restriction de styles, stars en devenir et artistes accomplis s'y succèdent chaque semaine pour interpréter cinq live de leur nouvel opus. Vient ensuite l'interview exclusive menée par Stéphane Saunier tandis qu'un tour d'horizon de l'actualité musicale complète cet intermède.

### FICHE TECHNIQUE

26' - HD  
Musique





Samedi 29 Novembre 2014 20H55

Cinéma

# 48 HEURES CHRONO

**Quand sa fille disparaît, un inspecteur obsédé par la traque d'un tueur en série est prêt à briser toutes les règles pour la retrouver... Dans ce thriller glacial, le réalisateur Morgan O'Neill mêle habilement suspense et drame humain, bien épaulé par John Cusack, l'inspecteur, et Jennifer Carpenter (DEXTER), sa coéquipière.**

À Buffalo, dans l'État de New York, l'inspecteur Mike Fletcher se prépare à fêter Thanksgiving en famille. C'est l'une des rares pauses que s'octroie le policier obsédé par la traque d'un serial killer opérant dans la ville depuis plusieurs années et prenant de jeunes prostituées pour cible. Le lendemain de la fête, Fletcher apprend que sa fille a disparu. Tous les indices portent à croire que le tueur tant recherché l'a enlevée. Pour Mike Fletcher et sa coéquipière, Kelsey Walker, commence une terrible course contre la montre. Le tueur semble très bien renseigné et Fletcher sait bien qu'au-delà de 48 heures, il n'a guère de chances de retrouver sa fille en vie...



### FICHE TECHNIQUE

2012, États-Unis - 100' - DOLBY 5.1 - HD - VM - 10

**Thriller - En première exclusivité**

Scénario : Morgan O'Neill et Paul Leyden - Image : Kramer Morgenthau - Musique : Mark Isham

De Morgan O'Neill avec John Cusack (Mike), Jennifer Carpenter (Kelsey), Dallas Roberts (Carl), Mae Whitman (Abby), Sonya Walger (Shelley).

Dimanche 30 Novembre 2014 15H10

Emission

# LES NOUVEAUX EXPLORATEURS

## MANUEL HERRERO AUTOUR DES GRANDS LACS

**Jouer est une fonction vitale, comme le pense depuis toujours Manuel Herrero. C'est sans doute plus vrai encore dans la région des grands lacs, en Ouganda, au Rwanda et au Burundi, trois pays d'Afrique de l'Est qui tentent d'inventer un futur pour une génération née sur les cendres de la guerre.**

De la Roller parade de Bujumbura aux boxeuses des bidonvilles de Kampala en passant par l'ONG "Sport sans frontière" ou les athlètes paralympiques de Kigali, Manuel Herrero découvre comment de petites histoires de sport parviennent à raconter la grande histoire de ces populations meurtries mais toujours debout, démunies mais ambitieuses. Le sport est un territoire neutre où il est toujours possible d'espérer, où les ennemis d'hier peuvent réapprendre à vivre ensemble et les plus faibles à reprendre confiance pour affronter la vie.



### FICHE TECHNIQUE

60' - HD

**Série documentaire**

**Présenté par Diego Buñuel**

Avec Diego Buñuel, Frédéric Chesneau, Christophe Cousin, Perrine Crosmay, Jérôme Delafosse, Manuel Herrero, Céline Hue, Alexandra Leroux, Julien "Seth" Malland, Erik Mootz, Sebastian Perez Pezzani, Françoise Spiekermeier, David Walters.

# CANAL+

**TEMPS FORTS DE LA SEMAINE 49 - DU 29 AU 5 DECEMBRE**

**Dimanche 30 Novembre 2014 21H00**

Football

## LIGUE 1

### SAINT-ETIENNE/LYON

Cette année sera peut-être l'édition la plus disputée de toutes les saisons de Ligue 1. Une chose est sûre, le spectacle sera à nouveau sur CANAL+. Chaque week-end, la chaîne met en place des moyens techniques innovants pour l'enrichir encore, et lui réserve un traitement éditorial de très grande qualité, marque de fabrique de la maison.

15E JOURNÉE

#### FICHE TECHNIQUE

115'

En direct

**Football**

Commenté en alternance par Grégoire Margotton et Christophe Dugarry, ou par Stéphane Guy et Éric Carrière



**Lundi 01 Décembre 2014 20H55**

CRÉATION ORIGINALE

# ENGRENAGES (SAISON 5)

## EPISODE 7

**Première série labellisée CRÉATION ORIGINALE, en 2005, ENGRENAGES a été vendue dans plus de soixante-dix pays. Rebaptisée SPIRAL, elle est la première série française acquise par la BBC.**

Au fil des 12 épisodes de cette saison 5, Laure Berthaud et ses enquêteurs vont être entraînés dans les milieux du grand banditisme, des indics et des gangs de filles. De cette enquête éprouvante, ils ne ressortiront pas indemnes...

### FICHE TECHNIQUE

📺 - France - 54' - 📡 - HD - 📅

**Série**

Image : Antoine Héberlé - Musique : Stéphane Zidi  
De Frédéric Balekdjian avec Caroline Proust (Laure Berthaud),  
Grégory Fitoussi (Pierre Clément), Philippe Duclos (Juge François  
Roban), Fred Bianconi (Fromentin dit Tintin), Thierry Godard (Gilles  
Escoffier dit Gilou),.

Joséphine, comme l'ensemble de la profession, est très affectée par la mort de Pierre Clément qui venait d'être élu au Conseil de l'ordre. Le juge Roban refuse de se dessaisir du dossier Jaulin mais demande à travailler en cosaisine avec une jeune consœur, Carole Mendy. Laure traque Zak le barge, toujours en fuite après un braquage violent. Lors de l'opération, elle et ses collègues ne réussissent qu'à appréhender Marwan, son complice.





**Lundi 01 Décembre 2014 22H45**

Emission

# **SPECIAL INVESTIGATION**

## **ALBERT SPAGGIARI : MYTHE... OU MYTHO ?**

**Pour la première fois, une enquête dévoile la face cachée de l'itinéraire de Spaggiari. De la guerre d'Indochine aux amitiés fascistes, du "casse du siècle" à la cavale de Rio, plusieurs témoins inédits révèlent le vrai visage du braqueur. "L'Arsène Lupin des sous-sols" parlait beaucoup, mais il n'avait pas tout dit...**

La légende d'Albert Spaggiari débute au mois de juillet 1976, quand il dévalise une succursale de la Société Générale à Nice, en passant par les égouts. Pendant trois mois, il a fait creuser un tunnel, par une équipe de truands marseillais. Montant du butin : 30 millions d'euros. Le casse du siècle. Sur place, la police trouve une revendication en forme de pied-de-nez : "ni armes, ni violences et sans haine". Arrêté quelques mois plus tard, Spaggiari avouera sans difficulté être le cerveau de l'opération, mais il ne balancera jamais ses complices. Il parviendra à s'échapper du palais de Justice de Nice et commencera une cavale, qui durera jusqu'à sa mort, en 1989. Au fil des ans, il donnera plusieurs interviews et écrira des livres qui nourriront sa mythologie.



### **FICHE TECHNIQUE**

54' - HD

**Magazine d'investigation****Présenté par Stéphane Haumont**

Lundi 01 Décembre 2014 23H40

Série

### L'ŒIL DE LINKS

Seule émission collaborative réalisée par des contributeurs connectés et curieux, le magazine de la création sur le Web présente le "tape m'en cinq", des portraits avec électrodes, du hack à Hong Kong et du skate ultra speed.

#### 99 RED BALLOONS

Le fameux tube des années 80 était à l'origine un plaidoyer antinucléaire quand, en pleine guerre froide, les Pershing II faisaient face aux SS20. Andrew Huang lui rend un hommage littéral...

#### ON THE ROOF

Des hackers russes ont réussi à détourner le panneau publicitaire le plus haut et le plus grand de Hong Kong tout en filmant leur performance impressionnante à l'aide de drones et de Gopro.

#### ORIGINAL IDEALS

En enregistrant les réactions cérébrales de ses sujets pour savoir comment ils se verraient plus beaux, le photographe français Scott Chasserot renouvelle l'art du portrait au moyen d'électrodes.

#### BURNT IT DOWN, JAMES KELLY

On sait très peu de chose de James Kelly à part que son léger strabisme ne l'empêche pas de tenir sur sa planche... Une performance de skate qui donne le vertige.

#### SELF STORY

Que se passe-t-il sur votre page Facebook quand vous avez le dos tourné ? C'est ce qu'a imaginé le Parisien Vilain Poney qui, comme son pseudo ne l'indique pas, n'est pas sociologue mais scénariste et réalisateur...

#### HIGH FIVE IN NEW YORK

Pour célébrer la victoire, adresser des encouragements ou des félicitations, il est de coutume d'utiliser le "tape m'en cinq", le célèbre High Five. Il est cependant recommandé de ne pas perdre son sang-froid face à l'adversité, le geste pouvant, avec une légère distorsion, devenir la tarte dans la figure ou le "aïe five".



#### FICHE TECHNIQUE

26' - HD

Magazine de l'activité créative du Web

Mardi 02 Décembre 2014 **21H00**

Football

# LIGUE 1

## MONACO/LENS

Cette année sera peut-être l'édition la plus disputée de toutes les saisons de Ligue 1. Une chose est sûre, le spectacle sera à nouveau sur CANAL+. Chaque week-end, la chaîne met en place des moyens techniques innovants pour l'enrichir encore, et lui réserve un traitement éditorial de très grande qualité, marque de fabrique de la maison.

16E JOURNÉE

### FICHE TECHNIQUE

115'

En direct

**Football**

Commenté en alternance par Grégoire Margotton et Christophe Dugarry, ou par Stéphane Guy et Éric Carrière



**Mercredi 03 Décembre 2014 20H55**

CRÉATION ORIGINALE

## **INTERDITES D'ECOLE**

**Partout dans le monde, plus d'une centaine de millions de petites filles sont écartées des bancs de l'école. Jeannette Bougrab, qui signe et réalise ce film, illustre la réussite par l'école, elle qui ne cesse de rappeler que l'éducation est le bien le plus précieux que l'on puisse offrir à une petite fille, à une société.**

La convention de 1979 sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes consacre le droit à l'éducation. Pourtant ratifiée par une centaine de pays, cette convention est sans cesse violée par de nombreux signataires. Que les prétextes soient religieux, culturels ou politiques, bon nombre de sociétés font tout ce qu'elles peuvent pour priver les femmes d'enseignement. Au Yémen, au Laos, au Pakistan, au Guatemala, au Kenya... les jeunes filles privées de tout bagage scolaire deviennent souvent des victimes.



### **FICHE TECHNIQUE**

2014 - 85' - HD - 10

**Documentaire**

De Jeannette Bougrab

**Jeudi 04 Décembre 2014 20H55**

Série

# **RAY DONOVAN (SAISON 2)**

## *EPISODE 5 - PRINTEMPS IRLANDAIS*

**Puissant face-à-face entre un fils au mutisme magnétique et son père, dangereux manipulateur, la saison 2 de RAY DONOVAN promet son lot de révélations après le succès qu'a remporté la première saison. Une série sombre, riche en conflits intérieurs et guerres de clans, signée Ann Biderman (NYPD BLUE, PUBLIC ENEMIES).**

Antihéros charismatique, Ray Donovan est l'homme à tout faire des stars et des riches Californiens, dont il efface toute preuve des dérapages. Un don pour la sale besogne qui ne franchit pas le seuil de sa demeure familiale, jusqu'au jour où réparaît son père, Mickey. Liev Schreiber (Ray), dont c'est le premier rôle-titre à la télévision, a été nommé aux Golden Globes 2014 dans la catégorie meilleur acteur dans une série dramatique, tandis que Jon Voight (Mickey) remportait le prix du meilleur second rôle masculin dans une série.

**FICHE TECHNIQUE**

2014, États-Unis - 50' - HD - VM - 12

**Série**

Réalisation : Daniel Attias

De Ann Biderman avec Liev Schreiber (Ray), Jon Voight (Mickey), Paula Malcomson (Abby), Kerris Dorsey (Bridget), Devon Bagby (Conor).

La mort du père Dany a permis aux frères Donovan d'exorciser les traumas d'une jeunesse douloureuse. Bunchy et Terry décident de faire front commun avec Ray. Abby renoue également avec son mari malgré ses activités illicites de "nettoyeur" de la vie des stars. Le patriarche, Mick Donovan, prend la fuite après la rixe où Sully a trouvé la mort. Il est désormais en disgrâce auprès de tout le clan Donovan... excepté peut-être auprès de Conor, subjugué par le charisme du grand-père. L'utilisera-t-il pour entrer en scène ?



Jeudi 04 Décembre 2014 22H35

Série

## LILYHAMMER (SAISON 2)

### EPISODE 8 - TOMBER LE MASQUE

En une saison, Frank Tagliano, devenu Giovanni "Johnny" Henrikssen, s'est fait une place à Lillehammer. Avec Steven Van Zandt (guitariste de Bruce Springsteen, ex des SOPRANO), dans la peau du héros, mais aussi coauteur et coproducteur, LILYHAMMER s'est également assurée une jolie place dans la galaxie des séries.

La Norvège n'est pas forcément le pays auquel on pense pour la mise au vert d'un parrain sous la protection du FBI. Accueillir un transgresseur de lois professionnel dans un pays convaincu que l'harmonie sociale repose sur le respect de la règle commune ne manquait donc pas de sel... En Norvège, pays coproducteur, la chaîne NRK1 qui diffuse LILYHAMMER a battu des records d'audience. Avec cette deuxième saison, filmée en partie à New York, le rapprochement culturel se poursuit, tandis que Johnny étend son autorité sur Lillehammer. Entre vie de famille et gestion de sa boîte de nuit, il n'aura guère le temps de souffler. Mais comme si cela ne suffisait pas, lui et les siens seront menacés par son ancien associé qui vient de découvrir qu'il est toujours vivant. Des guests, tels Paul Kaye (GAME OF THRONES), Alan Ford (SNATCH : TU BRAQUES OU TU RAQUES), viendront se mêler à cette histoire ubuesque. La saison 3 est en préparation.



#### FICHE TECHNIQUE

États-Unis, Norvège - 45' - HD - VM - 10

##### Série

Réalisation : Geir Henning Hopland

De Anne Bjornstad et Eilif Skodvin avec Steve Van Zandt (Frank Tagliano), Trond Fausa Aurvaag (Torgeir Lien), Marian Saastad Ottesen (Sigrid Haugli), Steinar Sagen (Roar Lien), Fridtjov Såheim (Jan Johansen).

Pour faire taire les rumeurs à son sujet, Frank doit retourner à New York. Mais, à Lillehammer, Torgeir finit lui aussi par découvrir son secret et refuse de le laisser voyager seul. A New York, c'est Angelina, l'ex de Frank, qui s'occupe des détails de son arrivée. Un bal masqué organisé par Aldo Delucci est alors l'occasion pour l'ex-mafieux de régler ses comptes une fois pour toutes.

Vendredi 05 Décembre 2014 20H55

Cinéma

### EN SOLITAIRE

**Un souffle épique et intime parcourt le premier long métrage du chef opérateur Christophe Offenstein qui met en scène François Cluzet dans le rôle d'un skipper du Vendée Globe. La découverte d'un passager clandestin va troubler sa traversée, mais l'aventure se révélera plus belle que celle rêvée.**

Quand le navigateur Yann Kermadec doit remplacer au pied levé son ami Franck blessé au départ du Vendée Globe, tour du monde à la voile en solitaire, il tient enfin son rêve. Il attaque la compétition avec une farouche volonté de gagner. En pleine course, après une escale technique, Yann découvre qu'il n'est plus seul à bord. Un jeune homme s'est caché dans la cale, espérant au bout du voyage trouver refuge dans un nouveau pays. Dans l'instant, Yann voit son rêve lui échapper. Si les responsables de la course apprenaient cette présence, il serait disqualifié. Mais faisant alors montre d'un sang-froid à toute épreuve, il poursuit sa route, prenant la tête de la course, avec son passager clandestin toujours à bord...



#### FICHE TECHNIQUE

📅 - 2012, France - 97' - 📺 5.1 - HD

**Film dramatique - En première exclusivité**

Scénario : Jean Cottin et Christophe Offenstein - Image : Guillaume Schiffman - Musique : Victor Reyes et Patrice Renson

De Christophe Offenstein avec François Cluzet (Yann Kermadec), Samy Seghir (Mano Ixa), Virginie Efira (Marie Dervil), Guillaume Canet (Franck Drevil), Karine Vanasse (Mag Embling).